AUG 0 * 3 2004 E

W1495-01

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する :	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	PERFORMANCE MANAGEMENT METHOD, SYSTEM AND PROGRAM
上記発明の明細費はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない :	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
に日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on 24/March/2004 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/807250 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正むによって補正された、特許請求範囲を含む上記明細費を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重量な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編題365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)- (d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International apllication

優先権を主張する本出願の出願! 特許出願または発明者証の出願、	ついて優先権を主張するとともに、 日よりも前の出願日を有する外国での 或いはPCT国際出願については、 チェックすることにより示した。	which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし	
2003-158263	Japan	3/June/2003		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year F	Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year F	iled)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	
典第35編第120条に基づくれなるPCT国際出願についても、を主張する。また、本出願の各名35編第112条第1段に規定でPCT国際出願に開示されていた出願日と本国内出願日またはPC	なる米国出願についても、その米国法 利益を主張し、又米国を指定するいか その同第365条(c)に基づく利益 寺許請求の範囲の主題が、米国法典第 された態様で、先行する米国出願又は ない場合においては、その先行出願の CT国際出願日との間の期間中に入手 37編規則1.56に定義された特許 開示義務があることを承認する。	120 of any United States applic international application designs and, insofar as the subject matt application is not disclosed in the International application in the rof Title 35, United States Code to disclose information which is Title 37, Code of Federal Regul	ating the United States, listed below ter of each of the claims of this ne prior United States or PCT manner provided by the first paragraph Section 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in lations, Section 1.56 which became e of the prior application and the	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pend (現況 : 特許許可、係)	-	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendi (現況 : 特許許可、係)		
9				

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Donald R. Antonelli, Reg. No. 20,296; David T. Terry, Reg. No. 20,178; Melvin Kraus, Reg. No. 22,466; William I. Solomon, Reg. No. 28,565; Gregory E. Montone, Reg. No. 28,141; Ronald J. Shore, Reg. No. 28,577; Donald E. Stout, Reg. No. 26,422; Alan E. Schiavelli, Reg. No. 32,087; James N. Dresser, Reg. No. 22,973 and Carl I. Brundidge, Reg. No. 29,621.

書類送付先

すること)

Send Correspondence to:

Antonelli, Terry, Stout & Kraus, LLP Suite 1800, 1300 North Seventeenth Street Arlington, Virginia 22209

直通電話連絡先 : (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (703) 312-6600 Fax: (703) 312-6666

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor		
		Hidekazu TACHIHARA		
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
		Hidetazu Tachihara	Jun. 1, 200	
住所		Residence		
	,	Fujisawa, Japan		
国籍	Citizenship			
	Japan			
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5- 1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda- ku, Tokyo 100- 8220, Japan		
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	<u> </u>	
		Yuji AKAMATSU		
第二共同発明者の署名 日付	日付	Second inventor's signature	Date	
A-mi		Yuji Akamutsu	Jun. 1.2004	
住所		Residence		
		Yokohama, Japan		
国籍	Citizenship			
		Japan		
郵便の宛先	1	Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan		
第三以下の共同発明者についても同様に記	- \ 載し、署名を	(Supply similar information and signature	e for third and subsequent	

joint unventors.)

PTO/SB/106(5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1 no persons are required respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

三共同発明者がいる場合、その氏名	PRADENER Full n	name of third joint inventor, if any	
	S	Shuji FUJINO	
三共同発明者の署名	日付 Third	inventor's signature	Date
	S	huji Fujino	Jun. 1,2004
所		dence	
	E	Ebina, Japan	•
籍		enship	
		lapan	
便の宛先		office Address	
	c N	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5- 1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda- ku, Tokyo 100- 8220, Japan	
四共同発明者がいる場合、その氏名	Full n	name of fourth joint inventor, if any	
	·	Katsunori YOSHII	
四共同発明者の署名	日付 Fourt	th inventor's signature	Date
	Ka	itsupori Yoshii	Jun. 1, 200)
所		dence	
	Υ	okohama, Japan	
籍		enship	
	J	apan	
便の宛先	G N	office Address /o Hitachi, Ltd., Intellectual Prop lew Marunouchi Bldg. 5- 1, Mar home, Chiyoda- ku, Tokyo 100	unouchi 1-
五共同発明者がいる場合、その氏名	Full n	name of fifth joint inventor, if any	
五共同発明者の署名	日付 Fifth I	inventor's signature	Date
所	Resid	dence	
籍	Citize	enship	
便の宛先	Post	office Address	
六共同発明者がいる場合、その氏名	Full n	name of sixth joint inventor, if any	
六共同発明者の署名	日付 Sixth	inventor's signature	Date
所	Resid	dence	
籍	Citize	enship	
便の宛先	Post	office Address	